



EVROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Dokument zasedanja

4.2.2014

B7-0144/2014

PREDLOG RESOLUCIJE

ob zaključku razprave o izjavi podpredsednice Komisije/visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko

v skladu s členom 110(2) Poslovnika

o razmerah v Siriji
(2014/2531(RSP))

Isabelle Durant, Tarja Cronberg, Nikos Hrizogelos (Nikos Chrysogelos), Raül Romeva i Rueda, Margrete Auken, Jean Lambert, Judith Sargentini, Ulrike Lunacek, Malika Benarab-Attou, Jean-Paul Besset, Hélène Flautre
v imenu skupine Verts/ALE

RE\1018023SL.doc

PE527.344v01-00

SL

Združena v raznolikosti

SL

B7-0144/2014

**Resolucija Evropskega parlamenta o razmerah v Siriji
(2014/2531(RSP))**

Evropski parlament,

- ob upoštevanju svojih prejšnjih resolucij o Siriji,
 - ob upoštevanju sklepov Sveta EU za zunanje zadeve o Siriji, tudi tistih z dne 20. januarja 2014,
 - ob upoštevanju izjav podpredsednice Komisije/visoke predstavnice Catherine Ashton o razmerah v Siriji,
 - ob upoštevanju resolucij Varnostnega sveta Združenih narodov o Siriji, tudi resolucije z dne 27. septembra 2013 o uničenju sirskega kemičnega orožja (S/RES/2118(2013)),
 - ob upoštevanju končnega sporočila akcijske skupine za Sirijo (v nadaljnjem besedilu ženevsko sporočilo) z dne 30. junija 2012,
 - ob upoštevanju resolucij Sveta Združenih narodov za človekove pravice o Siriji, tudi resolucije z dne 24. septembra 2013 o nadaljnjem resnem slabšanju razmer na področju človekovih pravic in humanitarnih razmer v Sirski arabski republiki (A/HRC/24/L.38),
 - ob upoštevanju šestega poročila neodvisne mednarodne preiskovalne komisije Združenih narodov o Siriji z dne 11. septembra 2013,
 - ob upoštevanju Splošne deklaracije o človekovih pravicah in instrumentov mednarodnega prava o človekovih pravicah in humanitarnega prava, ki jih je podpisala Sirija,
 - ob upoštevanju ženevskih konvencij iz leta 1949 in njihovih dodatnih protokolov, ženevskega protokola iz leta 1925 ter Konvencije o kemičnem orožju iz leta 1993,
 - ob upoštevanju rimskega statuta Mednarodnega kazenskega sodišča,
 - ob upoštevanju člena 110(2) Poslovnika,
- A. ker se v zdaj že tri leta trajajočem sirskega konflikta dramatične razmere na področju človekovih pravic ter humanitarne in varnostne razmere še naprej slabšajo; ker sirske vladne sile proti civilnemu prebivalstvu še vedno uporabljajo surovo silo; ker se poroča, sicer v manjšem obsegu, tudi o kršitvah človekovih pravic in humanitarnega prava s strani opozicijskih sil; ker se krepi verska skrajnost in sektaško nasilje ter ker je članstvo v radikalnih islamističnih skupinah, tudi državljanov EU, po poročanjih zdaj že precej številčno; ker kaže, da so se vojaški spopadi znašli na mrtvi točki, ko nobena od strani v konfliktu ni pred zlomom ali vdajo;
- B. ker se ocenjuje, da je bilo od začetka konflikta ubitih 130.000 ljudi, velika večina žrtev

pa v sovražnostih ni bila aktivno udeležena; ker je po ocenah Združenih narodov zaradi trajnega nasilja prizadetih devet milijonov ljudi, ki potrebujejo humanitarno pomoč, 6,5 milijona jih je notranje razseljenih, 2,3 milijona pa jih je poiskalo zatočišče na tujem;

- C. ker sirske oblasti še naprej resno omejujejo dostavo humanitarne pomoči; ker sirski režim celotnim skupnostim še naprej namerno prekinja dostop do hrane, vode, elektrike in medicinske opreme;
- D. ker so številni aktivisti civilne družbe, zagovorniki človekovih pravic, intelektualci, novinarji in zdravstveni delavci žrtve nadlegovanja, aretacij, mučenja ali izginotij s strani sirskega režima in vse pogosteje tudi uporniških skupin; ker so decembra 2013 prejemnico nagrade Saharova za leto 2011 Razan Zajtuneh ugrabili skupaj z možem in drugimi zagovorniki človekovih pravic v Damasku, njihova usoda pa ostaja neznana;
- E. ker so zaradi stalnega nasilja dramatično destabilizirane tudi sosednje države, zlasti zaradi množičnega pritoka beguncev; ker se te države že spopadajo z velikimi notranjimi izzivi, zlasti sta ranljiva Libanon in Jordanija;
- F. ker predstavlja 560.000 palestinskih beguncev v Siriji še posebej ranljivo skupino, ki je prizadeta zaradi konflikta; ker 20.000 Palestincev v obleganem begunskem taborišču Jarmuk na obrobju Damaska množično trpi, po poročanjih je že 57 ljudi umrlo od lakote;
- G. ker je financiranje EU za humanitarno pomoč Siriji in sosednjim državam doseglo 1,1 milijarde EUR; ker pozivi Združenih narodov v zvezi s sirsko krizo ostajajo neizpolnjeni; ker je bilo 0,6 % sirskega begunstva ponovno naseljenih v Evropski uniji;
- H. ker se je druga ženevska konferenca o Siriji (v nadaljnjem besedilu Ženeva II) na podlagi ženevskega sporočila iz junija 2012 in po intenzivnih prizadevanjih mednarodne skupnosti začela 22. januarja 2014; ker sirsko opozicijo zastopa Narodna koalicija revolucionarnih in opozicijskih sil, niso pa zastopane številne uporniške skupine, na primer ISIL in Džabhat al Nusra; ker Stranka demokratične unije (PYD), ki nadzoruje tako imenovani Zahodni Kurdistan, ni zastopana; ker je bilo vabilo Iranu na konferenco preklicano;
- I. ker je prvi krog pogajanj Ženeva II, v katerih ima vlogo posrednika skupni predstavnik ZN in Arabske lige Lakdar Brahimi, potekal v napetem ozračju in se je osredotočal na vprašanje politične tranzicije in vlogo predsednika Bašarja Al Asada v tem procesu; ker se poroča o določeni meri soglasja o lokalnih premirjih, ki bi humanitarnim delavcem omogočila dostop, ni pa bil dosežen oprijemljiv napredek glede obleganega mesta Homs; ker je za 10. februar 2014 napovedan nov krog pogovorov;
- J. ker ženevsko sporočilo poziva k prehodni vladi, ki bi lahko vključevala člane sedanje vlade in opozicije ter druge skupine in ki jo je treba oblikovati na podlagi skupnega konsenza;
- K. ker vladne sile od začetka ženevskih pogovorov še vedno izvajajo vojaško ofenzivo, ki obsega tudi množične in neselektivne zračne napade, zaradi katerih so v mestu Alep umrli številni civilisti;

- L. ker je sirska vlada pristala na odstranitev in uničenje zalog kemičnega orožja do 30. junija 2014, nad čemer bo bdela Organizacija za prepoved kemičnega orožja (OPCW); ker je bilo samo 4,1 % vseh nakopičenih zalog poslano iz države na uničenje; ker lahko v skladu z resolucijo Varnostnega sveta Združenih narodov št. 2118 z dne 27. septembra 2013 zaradi neizpolnjevanja začnejo veljati ukrepi iz Poglavlja VII Ustanovne listine Združenih narodov;
1. je še vedno zelo zgrožen zaradi strašnega človeškega trpljenja in izgube človeških življenj v sirskega konflikta; ponovno obsoja neprestano in kriminalno zatiranje, ki ga sirska vlada izvaja nad svojim prebivalstvom in ki je vodilo do najhujše humanitarne krize v zadnjih nekaj desetletjih ter je hudo destabiliziralo celotno regijo;
 2. obsoja trajajočo vojaško ofenzivo sirske vlade proti civilistom ter poziva EU in partnerje Ženeve II, naj se za takojšnjo prekinitev ognja pogajajo na obrobju ženevskega procesa in tako pogajanjem dajo možnost;
 3. obsoja grobe, sistematične in obsežne kršitve človekovih pravic in mednarodnega humanitarnega prava s strani sirskega režima in z njim povezanih milic, ki obsegajo tudi zunajsodne usmrtnice, samovoljna pridržanja, prisilna izginotja, mučenje, spolno nasilje in množično rušenje domov;
 4. obsoja vse kršitve humanitarnega prava in prava o človekovih pravicah, ki so jih zagrešile oborožene uporniške sile; izraža zaskrbljenost zaradi naraščanja verske skrajnosti, ki se zaradi konflikta in vmešavanja od zunaj krepi; svari pred hudo nevarnostjo, da se bo pojav razširil po regiji in drugod, tudi v EU;
 5. pozdravlja začetek konference o Siriji Ženeva II 22. januarja 2014 in izraža pohvalo prizadevanjem posebnega odposlanca Združenih narodov Lakdarja Brahimija, ki je omogočil te prve neposredne pogovore med stranmi, udeleženi v konfliktu; poziva sirske strani, zlasti vlado, naj prevzamejo svojo zgodovinsko odgovornost za končanje konflikta in sklone težke kompromise, ki so nujni za oblikovanje prehodne vlade z vsemi pristojnostmi;
 6. si ne dela utvar glede obsežnosti izzivov, vendar verjame, da ni druge možnosti, kot poiskati politično in demokratično rešitev tega konflikta, ki bo upoštevala kulturno, etnično in versko raznolikost Sirije; izraža upanje, da bodo ženevska pogajanja sprožila proces, ki bo vodil do prehoda v mirno, demokratično in vključujočo prihodnost za sirskega ljudstvo;
 7. podpira pristop, s katerim se spodbujajo ukrepi za krepitev zaupanja, ki lahko v veliki meri ublažijo stiske prebivalstva, preden se najde rešitev o temeljnih političnih vprašanjih; pogajalske strani poziva, naj nemudoma dosežejo sporazum o vprašanjih glede prekinitve ognja, omogočanja dostopa humanitarnim organizacijam, dostave humanitarne pomoči in izpustitve političnih zapornikov; s tem v zvezi poudarja, da sta Rusija in Iran odgovorna za pritisk na sirskega režim, da pri teh vprašanjih popusti;
 8. poziva vse neradikalne sile sirske opozicije v državi in zunaj nje, naj premagajo notranja razhajanja in začnejo konstruktivno sodelovati v pogajanjih;

9. poziva vse mednarodne akterje, naj resnično podprejo ženevski proces na tej kritični točki; obžaluje, da je bilo vabilo Iranu na ženevska pogajanja preklicano; poziva regionalne sponzorje, zlasti Savdsko Arabijo in Iran, naj opustijo stališča, ki niso v pomoč, in se aktivno vključijo v proces umiritve razmer; vztraja, da je treba nemudoma prekiniti vse prenose orožja ter logistično in finančno podporo sirskega režimu in uporniškim skupinam, odgovornim za kršitve človekovih pravic in mednarodnega humanitarnega prava;
10. poziva EU in države članice, naj okrepijo podporo demokratičnim silam sirske opozicije in v podporo ženevskim pogajanjem pospešijo dialog ter najdejo skupen pristop z drugimi mednarodnimi akterji, zlasti Rusijo, Iranom in Arabsko ligo;
11. poziva k oceni primernosti odzivov mednarodne skupnosti, zlasti Evropske unije, na razvoj dogodkov v Siriji od ljudske vstaje dalje, ki bo omogočila pridobivanje izkušenj za prihodnost;
12. je prepričan, da v Siriji ne more biti trajnega miru, če za resne zločine, storjene med konfliktom, ne bo prevzeta odgovornost; poziva pogajalske strani, naj zagotovijo, da bo boj proti nekaznovanosti sestavni del vsakega končnega sporazuma; poudarja zlasti, da je pomembno zagotoviti celovit prehodni pravosodni mehanizem in reformo varnostnega aparata ter izključitev morebitnih določb o pomilostitvi;
13. ponavlja svoj poziv, naj se zadeva o razmerah v Siriji preda Mednarodnemu kazenskemu sodišču; obžaluje, da EU ne podpira te pobude, ter poziva Svet in visoko predstavnico Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko, naj sprejmeta vidne ukrepe v tej smeri;
14. močno podpira nadaljevanje dela neodvisne mednarodne preiskovalne komisije o Siriji; poziva vse vpletene strani, naj pazljivo spremljajo kršitve človekovih pravic in zbirajo vse vrste pričevanj, ki bodo omogočila polno odgovornost in pravico v Siriji po Asadu;
15. poudarja, da je treba izpustiti vse politične pripornike, pa tudi aktiviste civilne družbe, humanitarne delavce in novinarje, ki so priptli, ter da je treba neodvisnim opazovalcem omogočiti vstop v kraje pridržanja; izraža globoko zaskrbljenost nad usodo prejemnice nagrade Saharova za leto 2011 Razan Zajtuneh in poziva, naj se vzpostavi medinstitucionalna akcijska skupina EU, ki bo usklajevala prizadevanja za njeno izpustitev;
16. poziva, naj se posebna pozornost nameni bedi palestinskega prebivalstva, prizadetega zaradi konflikta; donatorje poziva, naj velikodušno podprejo stalna prizadevanja Agencije Združenih narodov za pomoč in zaposlovanje (UNRWA); obsoja skrajne razmere v palestinskem begunskem taborišču Jarmuk in zahteva, naj sirske oblasti nemudoma ukrepajo, da bi se omogočil humanitarni dostop in bi pomoč dosegla stradajoče prebivalstvo;
17. ponovno izraža podporo za mirno uničenje sirskega kemičnega orožja v okviru Organizacije za prepoved kemičnega orožja (OPCW); zahteva, da se posebna pozornost nameni okoljski varnosti procesa uničenja in rokovanju s preostalimi odpadki; poudarja, da je potrebna preglednost, obveščanje in vključitev nacionalnih in regionalnih organov

v regijah, ki bi bile prizadete v primeru nesreče ali neučinkovitosti metode; vztraja, da se morajo sirski organi držati dogovorjenega časovnega razporeda, in poziva sirsko opozicijo, naj konstruktivno pomaga v tem procesu; opozarja, da je pomembno izvesti helsinško konferenco o vzpostavitvi območja brez orožja za množično uničevanje na Bližnjem vzhodu, ki je bila že večkrat preložena;

18. je še vedno izredno zaskrbljen zaradi posledic dolgotrajne in naraščajoče prisotnosti sirskih beguncev v sosednjih državah, zlasti Jordaniji, Libanonu in Turčiji; spodbuja Komisijo in države članice, naj še naprej nudijo znatno humanitarno pomoč prebivalstvu, ki ga je prizadel sirski konflikt, zlasti v sosednjih državah; obžaluje, da je bilo v EU ponovno naseljenih le malo beguncev, in poziva države članice, naj izkažejo več odgovornosti, zlasti z okrepitevijo svojih ukrepov za zaščito;
19. naroči svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje Svetu, Komisiji, podpredsednici Komisije/visoki predstavnici Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko, vladam in parlamentom držav članic, generalnemu sekretarju Združenih narodov, posebnemu odposlancu ZN in Arabske lige za Sirijo ter vladi in parlamentu Sirije.